



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2018-46

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM

VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		12.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in medom, sadje, čaj - Buttersemmel mit Honig, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	porova kremna juha - Lauchcremesuppe pica margerita - Pizza Margherita solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		G,L A,G G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	jogurt - Joghurt		G
Večerja - Abendessen:	burek, jogurt - Burek, Joghurt solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,G G,M,O
TOREK/DIENSTAG		13.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnati kruh z maslom in z marmelado, sadje, čaj - Vollkornbrot mit Marmelade, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z vlivanci - Tropfteigsuppe kokošji paprikaš z rižem - Paprikahuhn mit Reis solatni bar - Salatbuffet voda/sok - Wasser/Saft		A,C,L G,L,O G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst		
Večerja - Abendessen:	pirov hot dog - Dinkel-Hot-Dog solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A G,M,O
SREDA/MIITWOCH		14.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom, s klobaso in sirom, sadje, čaj - Butterbrot mit Wurst und Käse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	bučna kremna juha - Kürbiscremesuppe makaroni s tunino omako - Makkaroni mit Thunfischsauce solatni bar - Salatbuffet bananina rezina - Bananenschnitte voda - Wasser		A,C,G,L A,D,F,G G,M,O A,C,F,G
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in s suho salamo - Butterbrot mit Haussalami		A,F,G,M
Večerja - Abendessen:	file stroganov s kroketi - Filet Stroganov mit Kroketten solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,G,O G,M,O
ČETRTEK/DONNERSTAG		15.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in zelenjavo, sadje, čaj - Butterbrot mit Gemüse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha s profiteroli - Gemüsebouillon mit Profiterols domači mesni sir s pirejem in z mešano zelenjavo - Hausgemachter Leberkäse mit Püree und Mischgemüse solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,L G G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in zelenjavo - Butterbrot mit Gemüse		A,F,G
Večerja - Abendessen:	solatni krožnik s sirovimi ocvrtki - Salatteller mit Briespitzen voda - Wasser		A,G,O
PETEK/FREITAG		16.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in s sirom, sadje, čaj - Butterbrot mit Käse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	fižolova juha - Bohnensuppe skutni cmoki - Topfenknödel kompot - Kompott voda - Wasser		G,L A,C,F,G
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	krompir iz pečice s smetanovim prelivom - Ofenkartoffel mit Sauerrahm-Dip		G
Večerja - Abendessen:	mrzla malica - Lunchpaket		A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		18.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Večerja - Abendessen:	narezek (klobase, sir, drugo) - Aufschnitt (Wurst, Käse, Sonstiges) voda/sok - Wasser/Saft		C,G,M

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci
OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!
HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:	Kratkoročne spremembe so možne!
ANMERKUNGEN:	Kurzfristige Änderungen sind möglich!

Želimo vam dober tek!